

# Kujataamiu

Uk./Årg. 36 nr. 2

26. januar 2023

Nutaaq

www.kujataamiu.gl • mail: kujataamiu@gmail.com



Ass.: Gert Hansen



Åbningstider  
Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00

**STARK**  
Det professionelle bygemarked

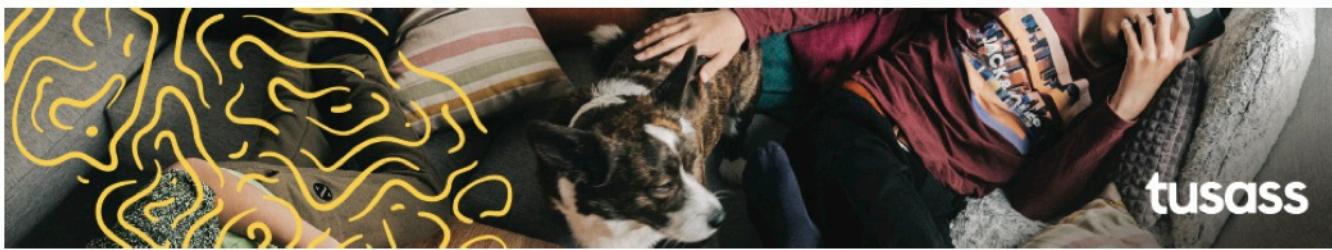
## Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 52 96 57

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq



tusass

## Brugseni app-i atorlugu iluanaarutissarpassuit

Divi Plussi-t katersukkatit takukkit pisinermullu  
uppernarsaatitit malinnaavigalugit.

### Kæmpe fordele med Brugseni app'en

Se din opsparede Divi Plussi og  
hold styr på dine kvitteringer.

[www.brugseni.gl/app](http://www.brugseni.gl/app)



# Uumasunut nakorsanik amigaa-teqarneq pillugu Naalakkersuisut allatut aaqqiissutissaqartut



Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinermullu Oqartussaaffiup uumasut nakorsaannik Nunatsinni sulisussarsiniarneq ajornakusoortoq nassuerutigaa. Oqartussaaffiup taarsiullugu ilitsersuutinik nassiuussini-arpooq, uumasullu nakorsaannik sivikitsumik taartasartunik tikisitsisarnissaq kissaatigalugu.

Kalaallit Nunaanni uumasunik katsorsaasarnermut tunngatillugu Namminersorlutik Oqartussat pisussaaffi Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinermullu Oqartussaaffiup tusagassiutinut nalunaarummi erseqqissarusuppaat.

Kujataani savaatillit aalajangersimasumik uumasunut nakorsaqannginneranik ernummateqarnerat, sapaatip-akunnerata siuliani Sermitsiaq. AG-p allaaserereeraalu tamanna pivoq.

Qaqortumi ilisarisimasamik aamma piaartumik angallamik tikissinnaasumik uumasut nakorsaqarnera toqqissisimarnartusooq, Savaatillit Peqatigiit siulittaasuat Elna Jensen isumaqarpoq, pingaartumik savat upernaakkut piaqqiorneranni aamma aasaanerani.

Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinermullu Oqartussaaffiik Namminersorlutik Oqartussani uumasunut nakorsat Nunatsinni uumasunik suliarinninnissamut sunik pisusaafeqarnersut pillugu ilisimatitsissuteqarpoq.

## Allatut aaqqiissuteqarnerit

- Tassunga atatillugu savaatillit tamarmik uumasuutimik nakorsaatissaannik pissarsisarnissaat siunertaralugu ukiut tamaasa suliaqartoqartarpooq.

## Aamma oqaatigineqarpoq:

- Savaatilinnut tamanut ilitsersuutissat qanittukkut nassius-suunneqassapput, ilitsersuutini savaatillit uumasuutitik naparsimalerpata qanoq iliortassanersut aamma qanoq qaqugukkullu uumasut nakorsaannut attaveqartassanersut pilligit ilitsersorneqassapput.

Ukiuni kingullerni uumasut nakorsaannik Nunatsinni atorfinitisiniartarnerup immikkut ittumik ajornartarsimanera pissutigalugu, Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinermullu Oqartussaaffimmit nalilersortuarneqartarsimavoq, uumasut nakorsaannik piffissami sivikitsumi paarlattaasus-samik Kujataanut tikisitsisoqartassanersoq.

Uumasut nakorsaat taakku Nunatsinni savaatilinnut aalajangersimasumik sullissisussatut atorfinitisinneqassapput, angerlarsimaffimmilu uumasuutinik misissuinissamut, katsorsaanissamut pilattaanissamullu pisussaaffeqassangillat, Uumasunut Nakorsaqarfik Inuussutissalerinermullu Oqartussaaffik ilisimatitsivoq.

**kujataamiu**  
Naqiterisoq / Udgives af:  
**Q-offset**

Nutaaq

Box 378 • 3920 Qaqortoq  
Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60  
e-mail: [kujataamiu@gmail.com](mailto:kujataamiu@gmail.com)

Akisussaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:  
Ib Benjaminsen

Ilioqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:  
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:  
Sidste frist for indlevering:

**2. februar 2023**

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:  
Næste nummer udkommer igen:

**9. februar 2023**

[www.kujataamiu.gl](http://www.kujataamiu.gl)

# **Angerlarsimaffeqanngitsuuneq pillugu suli- assaqarfimmi suliniutit tamakkiisumik isi- ginnittut orniguttarnerlu periusissiam nutaami ukkatarineqarput**



## **Angerlarsimaffeqanngitsuuneq pillugu Naalakkersuisut nutaamik periusissiamik saqqummiippuit.**

Angerlarsimaffeqanngitsut pillugit suliassaqarfimmi Housing First aallaavigalugu kiisalu suliniutit tamakkiisumik isiginnittut orniguttarnerlu periusissiam aallaavigneqarput.

Angerlarsimaffeqanngitsuuneq pillugu periusissiap siunertaraa angerlarsimaffeqanngitsut inersimasullu akornanni isumaginninnikkut annertuumik atugarliortut pillugit sulinermi nutaamik ataatsimullu sammivilimmik aqutissiuunisaq.

## **Angerlarsimaffeqanngitsuuneq pillugu periusissiam Naalakkersuisut anguniagaraat:**

- Angerlarsimaffeqanngitsut amerlassusaat ikilisinnissaat aamma inuiaqtigiinni angerlarsimaffeqanngitsuuneq annertuumik ajornartorsiutaanera akuerineqarnissaa.
- Housing First aallaavigalugu suliniarnerup nuna tamakkerlugu atortuulersinneqariartuaarnera.
- Kommunini angerlarsimaffeqanngitsut pillugit pitsaliuiineq aamma suliniutit tamakkiisumik isiginnittut
- Angerlarsimaffeqanngitsunut siunnersuinerup tapersersuinerullu pitsaanerulernissaa taamaasillunilu inuunermut pitsaanerusumut aqutissiuinermik ukkataqnerulerneq.
- Angerlarsimaffeqanngitsut tapersersorneqarnissamut kate risimaarnissamullu immikkut pisariaqartitsinerannik naammassinnittunik najugaqariaatsink amerlanerusunik pilersitsinissaq.
- Tamakkua saniatigut anguniagaavoq, inersimasut atugarliortut angerlarsimaffeqanngitsullu pillugit sulinermut atattillugu kommuninut sinaakkutit pitsaanerusut.

Kommunini tallimani tamani nunalu tamakkerlugu angerlarsimaffeqanngitsuunerme ajornartorsiutit pillugit equeersmaarnerusumik sulinissamut Housing First aallaavigalugu periusissiaq ikuutaassaaq.

Housing First tassaavoq tamakkiisumik isiginnittumik periuseqarneq, innuttaasoq siullerpaamik nammineq najugaqarfissaanik tunineqarluni peqatigillugu innuttaasut

ataasiakkaat ajornartorsiutaannut sammivilimmik isumaginninnikkut suliniutit najugaqarnermi tapersersorneqarnissamut neqerooruteqarfigineqarnissaq.

”2022-mi angerlarsimaffeqanngitsunik kisitsinermi takuneqarsinnaavoq, innuttaasut 491-it angerlarsimaffeqanngitsusut. Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqanngitsut amerlassusaat nunanut allanut naleqqiullugu annertoqaaq.

Tamanna Naalakkersuisut uagullu inuiaqtigiittut akuersarsinnaanngilarput. Angerlarsimaffeqanngitsut amerlassusaat qaffasisoq ilaqtigut pissuteqarsinnaavoq, innuttaasut ilaqtariillu atugarliortut annerusumik ikiorneqarnissamik pisariaqartitsut, kiisalu oqartussat tungaannit ullumikku miit neqeroorutigineqartumit equeersimaarnerusumik aamma ornigunnerusumik suliniuteqarnissaq.

Angerlarsimaffeqanngitsuuneq pillugu periusissiap ajornartorsiutit taakkorpiaat sillimaffiginiarpai, politikkikkullu siammassisumik isumaqataaffiusunik aaqqiissutissat pillugit oqallinnissamut aallarniilluni.” Jess Svane oqaaseqarpoq, Isumaginninnermut, Suliffeqarnermut Nunamullu Namminermut Naalakkersuisoq.

## **Angerlarsimaffeqanngitsuuneq pillugu periusissiaq 13- inik immikkoortoqarpoq, pingasunngorlugit avinneqar- sinnaasut:**

- 1) Innuttaasunut atugarliortunut angerlarsimaffeqanngitsunullu najugaqartitsinissamut suliniutit
- 2) Angerlarsimaffeqanngitsunut pitsaliuiineq, ikuineq tapersersuinerlu kiisalu
- 3) Ilisimasat ilisimasanillu avitseqatigiinneq.

Naalakkersuisoqarfiit kommunillu arlallit akornanni suleqatigiinnikkut periusissiamik suliaqarneq ingerlanneqarpoq. Tamatuma saniatigut angerlarsimaffeqanngitsunik suliasaqarfimmi qitiusumik suliaqartut paasisanik ikuuupput. Tassunga ilaapput angerlarsimaffeqanngitsunik suliassaqarfimmi saqqummersitanit ilisimasat attuumassutillit.

Naalakkersuisut angerlarsimaffeqanngitsuuneq pillugu periusissiaat 2023-p aallartinnerani aallarnisarneqassaaq.

# Naalakkersuisoq kalder det mystisk, at kun børn i Nuuk kan få tandbøjle

I Grønland er det kun børn i Nuuk, der kan få tandbøjle. Sådan bør det ikke være, mener både politikere og forældre. En løsning er dog ikke på tegnebrættet. De seneste år har der været usædvanlig meget debat om, hvorvidt børn og unge skal tilbydes at få bøjle på tænderne, hvis deres tænder er skæve.

Debatten handler især om, at det kun er børn og unge op til femte klasse i Nuuk, som i praksis har mulighed for at få tandbøjle, da der mangler specialtandlæger og penge til at udbrede tilbuddet til hele landet.

Til KNR fortalte Sakarine Olsen Müller fra Sisimiut tidlige på ugen, at hun ligefrem overvejer at flytte til Danmark, hvis situationen ikke ændrer sig:

- Jeg har tre børn, som skal have tandbøjler, og det frustrerer mig. Vi er kommet til det punkt, at vi nu planlægger at

flytte. Ikke til Nuuk, men til Danmark.

Mimi Karlsen (IA), der er Naalakkersuisoq for Børn, Unge, Familier og Sundhed, siger nu til KNR, at der allerede er sat gang i en undersøgelse af problemet, men svarerne lader vente på sig lidt endnu.

- Sidste år gav jeg besked om, at det skal undersøges, og jeg regner med, at få de første svar i løbet af en måneds tid, siger hun og fortsætter:

- Jeg synes også selv, at det er mystisk. Derfor glæder jeg mig til at se undersøgelsen, så vi kan bringe det til Inatsisartut og diskutere, hvad vi kan gøre, for at det bliver muligt at få bøjle i andre byer.

Mimi Karlsen siger videre, at hun mener, at det er uretfærdigt, at det kun er børn i Nuuk, der tilbydes bøjle, men hun ønsker ikke at komme med konkrete løsningsforslag, før hun har læst redegørelsen fra den undersøgelse, som stadig er i gang.

## Børn og unge udenfor Nuuk stilles dårligere end deres jævnaldrende i hovedstaden

Blandt politikerne i Inatsisartut er der flere stemmer, som mener, at det er forkert, når befolkningen i Nuuk stilles bedre end i resten af landet.

En af dem er Pele Broberg, der er formand for Naleraq. I modsætning til Mimi Karlsen vil han gerne sætte ord på, hvordan han mener, at man kan gøre tilbuddet om tandbøjle landsdækkende:

- En af de ting, vi også har drøftet, er, hvordan man kan få private tandlæger til at hjælpe til på kysten, lyder det fra Pele Broberg, der også ser muligheder i at tiltrække udenlandske tandlæger.

Hos Siumuts politiske ordfører, Doris Jensen, lyder der en opfordring til, at man nytænker den måde, man organiserer tandlægerne på:

- Forældrene fra Sisimiut nævnte, at man kan etablere et rejsehold af tandlæger i Nuuk, der kan rejse til de andre byer. Jeg opfordrer til, at finansudvalget og Naalakkersuisut undersøger sådanne muligheder, siger hun.

Tidligere har man vurderet, at det vil koste omkring 20 millioner kroner årligt at tilbyde et landsdækkende tandreguleringstillbud.

## Q-Offset

Torvevej B-46 • Boks 378 • 3920 Qaqortoq  
Tlf.: 64 29 69 • mail: [kujataamiu@gmail.com](mailto:kujataamiu@gmail.com)

### Har dit firma brug for:

- Kuverter med eller uden rude  
Størrelser: m65 • M5 • C4
- Arbejdsrapporter med gennemslagspapir  
1 eller 2 kopier
- Lønsedler med gennemslagspapir  
1 eller 2 kopier
- Blokke

### Så kontakt din lokale trykker på:

64 29 69 • mail: [kujataamiu@gmail.com](mailto:kujataamiu@gmail.com)

# Direkte kontakt



af Leif Ellebæk Motzfeldt

I Sermitsiaq.AG opfordrer borgmester Stine Egede i forbindelse med en nyårsudtalelse “borgerne til at kontakte kommunen direkte”, idet hun samtidig understreger, “at brok ... via sociale medier ikke skal være grundlag for kommunens service for borgerne”.

Jeg antager, at der lige så vel kunne have stået “sociale medier og Kujataamiu”, idet lokalavisen som bekendt ikke er omfattet af begrebet “sociale medier”. Jeg forstår for så vidt også borgmesterens synspunkt, selv om jeg på den anden side mener, at politikerne og kommunen som sådan ikke kan tillade sig at ignorere de tilkendegivelser og strømninger, der kommer til udtryk via de sociale medier – eller i Kujataamiu.

## Opfordring uden indhold

Men det lyder unægteligt hult, når borgmesteren kommer

med nævnte opfordring. Jeg er næppe den eneste, der har oplevet, at henvendelser direkte til kommunen er blevet ignoreret. Og hvad gør man så ??

Jeg har inden for de seneste par måneder haft et par indlæg i Kujataamiu, hvor jeg blandt andet omtaler en konkret sag, hvor talrige skriftlige henvendelser til kommunen er forblevet ubesvaret. Et led i den pågældende sag har været at formå kommunen til at udføre et konkret stykke arbejde, som kommunen kontraktligt har forpligtet sig til.

Men også dette har været forgæves, og med en enkelt undtagelse har kommunen fremdeles forbigået mine appeller i tavshed. Enten har man ikke læst det. Eller også har man ikke forstået det. Eller måske ved man i den kommunale administration ikke, hvordan man skal gøre sagen an !!

## Jeg prøver direkte kontakt - igen

Jeg hælder mest til den sidstnævnte mulighed. Jeg har derfor – også med baggrund i borgmesterens opfordring – endnu en gang henvendt mig direkte til kommunen, hvor jeg på pædagogisk vis (synes jeg da selv) beskriver problematikken for kommunen. Dog uden at jeg kommer med løsningen, idet jeg fortsat ikke mener, at det er min opgave at lave arbejdet for de kommunale embedsmænd.

Jeg imødeser med spænding, om den direkte henvendelse bærer frugt.

*Med venlig hilsen*

# Sydgrønlands El ApS

V/ Per Holm

## Alt I El udføres

**Per Holm ..... 49 45 19**

**Jørgen Andreassen ..... 49 46 58**

**Værksted ..... 64 34 81**

**E-mail: sydel3920@gmail.com**

**Postboks 527 • 3920 Qaqortoq**

# Ukiortaaq 2023.

## Inerisaanermut ataatsimiititaliap ukior-taami oqalugiaataa

Kommune Kujallermi innuttaasut tamassi, ukiumut qaangiuttumut qujanaq, ukiortaamilu tamassi pilluarlitsi!

”Meeqqap nipaa, juullip pigaa.”

Juulli meeqqanut pigitittaratsigu, juullisiutit ilaatigut taama ilaqr-put. Imaanngitsoq ukiup ulluisa sinneri meeqqanut pigitinneqar-neq ajortut. Meeqqalli nipaa qiimasuttoq nuannaortlu inuunerup asannittup, eqqissinartup qiimasuttullu nipaanut atalluinnartoq paasisarippu, juullisiutinnguup ersersittarpa.

Juullit ullui qiiamasuttut eqqissinartullu ukiup ulluini tamani aamma meeqqanut atutissasut, tamatta kissaatigigippu qula-rinngiulluinarpala.

Taakku tamaasa illit uangalu pilersittussaavagut. Angajoqqaat meeqqatik akisussaaffigaat, uagullu inuiaqatigiinni innuttaaqata-sut suleqatigiilluta, ikioqatigiilluta, tapersersoqatigiilluta annertoq-qusersoqatigiillatalu inuiaqatigiinni meeqqat inuuusuttuaqallu nam-minnielmissaanut aqqutissiuinissaq pisussaaffigalugu akisussaaf-figaarput.

### Assassorissanik mernguernartunillu allanik (kreative fag) suliaqarneq.

Nalinginnaasumik eqqarsaatigisarunarpalut atuarfinni atuakkerineq qitiusoq. Aap atuakkerineq pingaaqaaq taannaannaangnilarli. Atuartisinermi anguniagassat misissoraanni allanneq, atuarneq kisitsisilerinerillu ilikkagassani qitiisorujussupput. Inulli tamari-musoq eqqarsaatigaanni assassorluni suliassat atuagarsornertulli pingaaqtigippu. Assassorluni sulineq assaallu atorlugit inerititaq-arneq qaratsamut kissassaataapput / eqqarsaarutaapput atuartup piginnaasaanut pingaarutilerujussut. Assassorissat pillugit misis-sisimerni paasisimatasat oqaatigineqartut ilaatigut taaneqartut makkupput:

Ileqquliutiinnarlugu eqqarsartarermik allanngortitsisinhaaneq.

Suulluunniit pillugit nutaamik isiginninnissamut aqqummik nutaa-mik takunnissinnaalerneq aammal

Isummat nutaaliorteqqinnissaannut pilersitsisinhaalerneq.

Suliat pillugit nassuaasinhaanngorneq.

Isummat pillugit oqaloqatigiissinnaanneq, oqallisiginissinnaaneq (diskussion) nalilersuisinnaalerlu.

Taamaattumik atuarfeqarneq pillugu, Inerisaanermi ataatsimiitilaami suliassat pingaaruteqarluinnartut ilaattut taarusutama ilaat tassaavoq, atuarfinni assassinanik suliaqarnerup pingartinneq-arluni ingerlanneqarnissaa. Tamatumunnga atatillugu, ilanngullugu oqaatigerusuppar, immaqa ilaatigut assassinermut, eqqumiitsu-lornermut, sananermut niplersornermullu ilinniarsimasunik ator-feqartisissaq pisariaqassasoq tamannalu tunngavigalugu, isuma-liqatigiisitsisoqassasoq qanoq aalajangersanissaq qanorlu sule-riaqqinnissaq eqqarsaatigalugu. Tamakkuupput ilaatigut ukioq nutaami 2023-mi peqatigiilluta oqallisiginissinnaasatta ilaat; soqutig-nartut pilerinartullu.

Atuarfik ”mersortarfefqarpoq”. Nuersaaneq, nissikullattaaneq, sapangaaqqerineq, mersorneq, allapalaarineq allarpassuillu suliari-neqarsinnaapput.

Sannaveqarpoq. Sannavimmi sorpassuit aamma suliarylalugit pilersinnejarsinnaapput.

Ilusilersuisarfeqarpoq. Tassani aamma sorpassuit suliarylalugit pilersinnejarsinnaapput.

Iggaveqarpoq. Nerisassiorneq pingaartumik inuussutissaqarluartu-nik inuunerissaarnissamullu tunngavissiisinhaasunik iggersaarsin-naaneq soqutiginartungorsartuassallugu aamma pisariaqarpoq pingaauteqarlu nilil.

Nipilersorneq erinarsornerlu. Tamanna takinerusumik oqaatigisal-lugu, pisariaqarsonningilara, nipilersornerup erinarsornerullu qanoq pingaauteqartigina tamatta nalunnginnatsigu.

Aap nalunngilarput ullumikkut assassinanik mernguernartunillu allanik suliaqarnissaq atuarfinni ingerlanneqartartoq, pitsa-neru-lersitsisinhaajuanissarli aamma pingaauteqarpoq, soqutiginarsa-anissarlu soqutiginarsaajuanissarlu aamma pisariaqarlu.

Oqalunnerinnaq allannerinnarlu atuarfinni ilinniarnermi sakkutut atussallugit, inuup pissusianut ilikkartarneranullu naleqqutinngilaq. Taamaattumik assaat atorlugit, atuarfinni ilinniartitaaneq, ullumikkornit annerungaartoq pisariaqartinneqartoq ersarilluinnartu-mik paasinarpooq.

Qulaani taaneqartut tamarmik timitalerneqarlutik anguniarneqar-nissaat pisariaqarpoq; angutserlugulu oqaloqatigiinnissaq isum-mersoqatigiinnissarlu avaqqunneqarsinnaanngilaq pisariaqarlu nilil. Mannalu aqqutigalugu, isummat pingaauteqarluinnartut saqqumiunneqareerput tullinguuttorlu tassaalissaq, oqallisigisanik timitaliinissaq. Tamannalu inerisaanermut ataatsimiititaliaq aqqutigalugu, aamma pissaaq. Ullumikkut oqaatigisinhaasarput ersaris-soq unaavoq, ullumikkut assaorissanik mernguernartunillu allanik suliaqarfiusut ullumikkornit annerusumik suliassatigut atortutigullu periarfissagissaarfiunerunissaat eqqumaffigineqarlu, inerisaqqinnersmik suliaqarfigineqarnissaat pisariaqarmat.

### Pisinnaatitaaffiit akisussaaffiillu.

Immaqa eqqumiiginarsinnaavoq, quelequtsiussaq taamaattoq atua-sallugu. Eqqumiingnilarli pingaauteqartorujussuvormi.

Inuit tamatta pisinnaatitaaffeqarpugut tamattalu illersugaavugut. Qitiutitarali uaniippoq, tamatta pisinnaatitaaffeqarnitsitulli akisus-saaffeqarpugut. Meeraqarutta meeqqatta - tassalu pitsasumik, eqqissinartumik aalajaatsumillu perorsarnissaat perortinnissaallu pisussaaffigalugu akisussaaffigarpalut. Akisussaaffigarpalut meeqqatta pisariaqartitaannik sallitutsinissaq. Uagut pisariaqartitatagut tunulliullugit, meeqqat pisariaqartitaat siulliuttussaavagut.

Natsumik oqaatigalugu: Meeqqagut pillugit inuussaagut ima-anngitsoq uagut pilluta meeqqatta inuunerat ilusilersorneqassasoq. Qujanarlu angajoqqaat taama tunngaveqarlutik perorsammata; ilissiuvermi inuiaqatigiit nukittut pilersinnejarsinnaannut tunngavissaliussat.

### Meeraaqqueriviit, meeqqeriviit atuarfiillu ingerlanneqarnissaat pillugit, periusissiorneq.

Meeraaqqueriviit, meeqqeriviit atuarfiillu ingerlanneqarnissaat illit uangalu aamma akisussaaffigagut. Meeraaqqueriviit, meeqqeriviit atuarfiillu pitsasut qanoq ittut ingerlanneqassappat, tamannalu anguniarlugu suut pisariaqartinneqarpalut, qanoq kissaateqarpugut qanorlu iliortariaqarpugut?

Ukiarmi Kommume Kujallermi illoqarfinni pingasuusuni Kom-mune Kujallermi meeraaqquerivinni, meeqqerivinni atuarfinnilu peeriusissiorissaq pillugu, innuttaasunik ataatsimiitsineq inger-lanneqarpoq. Soqutiginillutik aggertunut qujanaq.

Peqataasulli ikipput meeraaqquerivinniittuillit, meeqqerivinniittuillit atuartuillillu qanoq amerlatiginerat eqqarsaatigalugu.

Peqataasut agguaqatigiisillugu amerlanerpaamik 40-t missaaniip-put.

Periusissiorissaq pingaaruteqarluinnartutut isumaqarfingigakku, siunnersuuteqartutut inerisaanermillu ataatsimiititaliap siulittaa-suatuut innuttaasunik naapisitseqqinnissaq kissaatigaara, tamannalu upernaap ingerlanerani pissaaq. Tungaananut isummanik pingaartita-nik isumaliuteqarnissaq piffissaassaaq, oqallinnissaq nallerpat, uummaarissumik pilersitsiviulluartumillu periusissiorissaq amer-lanerpaanillu peqataaffigineqartoq kissaatiginaqimmat.

### Killiffissiorneq.

Innutaasunik malinnaatitsinissaq pingaartillugu, suliat ingerlasut ilaat pillugit, naatsumik ilangussaqalaassaanga.

Nanortalimmi meeqgeriviliornissaq, Kommune Kujallermi mee-qeriviliornissani sallertut inissisimavoq.

Meeqgeriviup Aqqaluup oqunnera pissutigalugu, meeqgerivik matuneqarpoq, meeqgeriviugallartumullu meeqqat inissinneqarlu-tik. Meeqgeriviup Aqqaluup tunngaviani meeqgerivimmik nutaa-mik sanasoqarnissa aalajangerneqarpoq.

Atuarfiit anitsiartarfii, Tasersuup atuarfiata anitsiartarfiaata aserfal-langaarnikuunera pissutigalugu, Tasersuup atuarfiata anitsiartarfia-ta anitsiartarfifissarneqarnissa siulliunneqassaaq, maannalu sulia-rineqarnissaasa piareersarneqarnerat aallartisarneqarpoq.

Qallunaatut tuluttullu sommerskolertsinissat Inerisaanermut ata-tsimiititaliami ukiarmili akuerssutigineqareermat, piareersar-neqarlutik suliarineqarnissaat aallartinneqassasut kissaatigalugit, suliassiututiginkuuagut.

Timersornermut kulturimullu politikkiliornissaq aamma  
Inerisaanermut ataatsimiititaliamu siunnersuutiginikuuara, ingerlat-sivimmi timersornermut kulturimullu tunngasunik suliallit kissaa-tigisaat tunngavigalugu. Tamanit akuerineqarpoq; maannalu imari-sassaa suliarineqassaaq. Paassisutissiisutigissavara innuttaasunik peqataatsinissaq pingaartillugu kissaatiginkuuugatsigu.

Oqaluttuaqattaattarfissaq.

Qassiarsummi dagpleje.

Kommune Kujallermi meeqgeriviit meeqgerivillu soorlu Narsami, Narsarsuarmi, illutaasa pisariaqartinneqartunillu allanik alaatsina-neq pisariaqartisinerlu tunngavigalugu, qanoq iliuuseqarneq.

Aserfallatsaalii-nerit.

Inerisaanermut ataatsimiititaliap sumiiffinni assigiinngitsuni innu-taasunik ataatsimiisitisarnissa.

### Timersorneq kulturilu.

Kommune Kujallermi timersornermik ingerlataqtut timersor-ne-rullu ingerlattuarneqarnissaq pillugu, suliaqartut tamaasa uum-mammit pisumik qutsavingaarpakka. Ilissi sulinissigut timikkut tarnikkullu peqqinnarnerusumik inuuneqarnissaq timalerneqartar-poq. Ilissi sulinissigut inuuneq qjimanarnerusoq, nuannerusoq, timi tarnilu nukittunerusoq neriuulluarnarnerusorlu pilersinneqartar-poq. Taamaappoq aamma taalliortut, erimiortut aammalui erinar-soqatiginnik nipilersornernillu ingerlataqtut. Qujanaq anersaak-kut inuunermik ikummarissaasarassi. Qujanaq timip tarnillu nakussatsissutissaanik erinarsornikkut nipilersornikkullu tunioraa-juartarassi. Taamaappoq aamma inuit ataasiakkaat kulturikkut timersornikkullu namminneq piumassusertik tunngavigalugu aaq-qissuussillutik suliaqartartut. Qujanaq! Ilissiuvisi ataatsimoorluni ataatsimoorfearlunilu inooqatiginnerup pingaaruteqarneranik sia-ruarterisut.

Eqqumiitsuliornermik suliaqartut tamassi. Qujanaq, ilissiuvisi inuup eqqarsarsinnaanera, misikkarinnera isumassasiortuatuun-ralu atorlugu isigisassalersuisut.

### Sulisoqarneq.

Suliffeqarfiit suulluunniit sulisussaaleqiffiunnginnissaat pillugu, iliuusissiorissaq pingaaqaq. Suliat tamarmik sisukujuuinnarlutik pineq ajornerat ilaatigut ukiarmi takuarput. Savat nersutillu neqaasa nioqqtissiarineqarnerini sulisussaaleqineq inuussutissar-siortunut aningaasatigut pitsaanngitsumik sunniuteqarsinnaanera pillugu, paasitinneqarpugut. Tamatumalu siunissami pinaveersaart-tinnissaq pillugu, pilersaarusiornissaq oqaloqatigiissutigalugu aal-lartereernikuuarput.

Iilloqarfiit nunaqarfiillu ingerlalluussappata, suliffeqarfiit nammi-nersortut pisortallu ingerlataat innuttaasullu suleqatigiilluarnissaat pingaaruteqarpoq pisariaqarluinnarlunilu.

Namminersorlutik suliffinnik ingerlatsiniartut kinaassusersiorfigi-neqannginnissaat eqquumaffigeqqissaartariaqarpoq. Suliffinnik aal-lartitsiniartut aqqutiginiagaannik papiliarsorneruppat, avatangiisi-tigut soorlu illut suliffiusussat pineqarpata; allatigulluunnit pisariaqartisisoqarpat, eqaallisaarluni sullissigasuarnissaq pingaaqaq pisariaqarluinnarlunilu.

Qujaffiginggitsoorusunngilakka namminersorlutik suliffiuteqartut timersortitsinerni allatulluunniit aqqissuussinerni aningaasatigut allatigulluunnit taperssuillutik aningaasaliisartut. Taamaappoq aamma suliffeqarfinnik namminersortunki ingerlataqtut nam-minneq piumassusertik atorlugu, aningaasanik katersuinarnernik ingerlataqtartut, soorlu nunagisamit qimaasut nunagisanilu atu-garliornartunik atugaqartutun annertoqqusersuerusullutik katersui-niisisut. Taamaappoq aamma meeqqanut atuartunut naatitanik paarnanillu peqqinnartunik tunissuteqartut. Qujanaq!

Inerisaanermik ataatsimiititaliap suliassaqarfii meeqqanut tunngasor-passuummata, naggiullugu, Karl Siegstadip atuakkiaani "Iluliarsuit oqquanni." -mi (1995) allassimasut issuaaffigilaassa-vakka. Oqaatsit imartuut kusanartullu kusanarnerusumik oqaatigineqarsinnaasoringnisakka, meeraaninnilu inersimasunit utoqqarta-risanillu meeqqanut oqaatigineqartartut ilisarnaqimma, ajuungis-sutsimillu eqqaasitsinissaq ajunngissutsimik immini imaqarmat:

"... Tassaavoq inuullaqkoqatigiinnejq killisimanartoq uummait aqilingaarfiat kissaassinernik pitsaanerpaaginnarnik pigisaqarfik; qulliillu asanninnerup pilersitai isigaakka, aatamali qullii tamanit pinnernerpaatut erlinnarnerpaatullu tiguakka.

Meerannguunitt eqippaanga sumutsiaq oqaaseqaran. Qiavunga nalunaguli tallit utoqqarsuup talii asanninnerpaat eqitsisorismallu-git, sunaaffa tallit asasaaqqamik eqitsineri kingullerpaat. Nipaa eqqissisimasoq tusarpara: "Naalattunnguuniarna. – Meeraqaternut ajortumik pinnittarniaqinak."

... ammut saappugut aallariartussalluta, qaniorterpassuaqarluta. Qulitsinnilu paarsuaasatta qaani nikorfapput utoqqarsuit marluk asanninnermik ilumiugisaqangaarlutik."

Ukioq 2023 kissaassinernik pitsaanerpaaginnarnik pigisaqlunga, ajuunginnissamik, suleqatigiilluarnissamik sulilluarnissamillu kis-saassifigal, matumuuna pilluaqqusivunga.

Inerisaanermut ataatsimiisitaliap siulittaasua.

Bibi Kielsen

Januar 2023.

# Naalakkersuisut med alternativ løsning vedrørende mangel på dyrlæge



Veterinær- og Fødevaremyndigheden anerkender, at det er svært at rekruttere dyrlæger til Grønland. Som alternativ vil myndigheden i stedet sende vejledninger ud og ønsker at tilkalde dyrlæger i kortere vikariater.

Veterinær- og Fødevaremyndigheden ønsker i en pressemeldelse at præcisere de forpligtelser, som Selvstyret dyrlæger har i forhold til behandling af dyr i Grønland.

Det sker i kølvandet på sidste uge, hvor Sermitsiaq.AG har kunnet beskrive, hvordan fåreholdere i Sydgrønland føler sig utrygge ved, at der ikke er en fast embedsdyrlæge tilknyttet.

Elna Jensen, forkvinde for Fåreholdernes Fælles Organisation, mener, at der er en tryghed i at have en dyrlæge i Qaqortoq, som man kender og som hurtigst muligt kan komme i en båd, specielt under lemningen i foråret og om sommeren.

Veterinær- og Fødevaremyndigheden oplyser, at Selvstyrets dyrlæger har forpligtelser overfor fåreholderne i Grønland.

## Alternartive løsninger

- I den forbindelse bliver der hvert år lavet et stort stykke arbejde for at sørge for, at hver fåreholder har adgang til essentiel medicin til dyrerne.

## Det lyder videre:

- Der vil indenfor kort tid blive udsendt vejledninger til alle fåreholdere med information om, hvordan de skal for-

holde sig, hvis deres dyr bliver syge, herunder hvordan og hvornår de skal kontakte en dyrlæge.

Da det gennem de senste år har været ekstraordinært vanskeligt at rekruttere dyrlæger til Grønland, vurderer Veterinær- og Fødevaremyndigheden løbende, om der skal arbejdes på at tilkalde dyrlæger til Sydgrønland i kortere vikarter.

Veterinær- og Fødevaremyndigheden oplyser, at disse dyrlæger vil blive ansat til specifikke opgaver, som omhandler fåreavlens i Grønland - og de vil ikke være forpligte til at tilse, behandle og operere på kæledyr.



Sydgrønlands  
designbureau

info@allu.gl  
www.allu.gl

# Efterforskningsselskab har overtaget gæstgiveri Ipiutaq i Sydgrønland



Populært gæstgiveri i Sydgrønland blev i 2021 overtaget af en gruppe pengestærke udlanders, der også står bag flere råstofprojekter i Grønland. Konceptet understøtter ikke Sydgrønlands strategiske mål om bæredygtig turisme baseret på lokalforankring, siger Innovation South Greenland

I 2016 satte Agathe Devisme og Kalista Poulsen deres populære gæstgiveri Ipiutaq ved Narsaq til salg efter i mere end 10 år at have drevet landbrug og turismevirksomhed i området. Det skriver avisens Sermitsiaq.

Fåreholderstedet blev solgt i 2019 til et grønlandske fåreholderpar, mens gæstgiveriet, der bestod af ét hus, blev solgt til udenlandske aktører bosiddende i Monaco, Storbritannien, USA og Luxembourg, der alle har tætte forbindelser til råstofbranchen.

I dag hedder gæstgiveriet ikke længere Ipiutaq Guest Farm men Ipiutaq Arctic Char Sanctuary, og som administrerende direktør står Audrey Hoe-Richardson, der har adresse i Storbritannien, mens ejeren er Jean-Raymond Boulle, der er

bosiddende i Monaco.

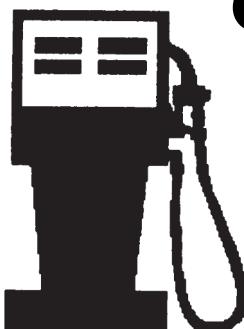
De to kender hinanden ganske godt, idet Audrey Hoe-Richardson i mange år har været privatsekretær for Jean-Raymond Boulle, der står bag efterforskningsselskabet Jean Boulle Group, og som tilbage i 1996 solgte sit projekt

Voiseys Bay Mine for 4,3 milliarder canadiske dollars (22 milliarder danske kroner) til selskabet Inco.

## Lystfiskeri

Jean-Raymond Boulle, der i dag er 73 år, ejer udover Ipiutaq Arctic Char Sanctuary også 40 procent af Greenland Anorthosite Mining, 80 procent af Greenland Feldspar Aluminium Resources, 80 procent af Greenland Silver Moly Resources og 80 procent af Greenland Vanadium Energy Resources.

Audrey Hoe-Richardson sidder i bestyrelserne af selvsamme selskaber.



## OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Mail: ph@olie.gl

### Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 16.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	LUKKET

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 16.00  
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 12.00



**PALBY-mi niivertoq**

# Kommune Kujallermi angerlarsimaf- feqanngitsunut unnuiffissanik pingasunik pilersitsisoqassasoq



**Qaqortumi Nanortalimmi Narsamili angerlarsimaffeqanngitsut inissiani imaluunniit illuni unnuisarfalerissaat misissuiffigineqaleruttorpoq.**

Angerlarsimaffeqangitsut pillugit Naalakkersuisut periusisatut pilersaarutaat nutaaq Kommune Kujallermi suleqata-affigineqarpoq. "Kikkut tamarmik pitsaasumik inuuneqarsinnaatitaapput"

Kommune Kujallermi angerlarsimaffeqanngitsutut naluna-arsukkat kommunimi innuttaasut amerlassusaat eqqarsaati-gissagaanni amerlasuujusut Kommunimi Isumaginninnermi pisortaq isumaqarpoq.

-Tassami amerlapput, Nielsine Petersen oqarpoq.

Kommune Kujalleq angerlarsimaffeqanngitsut 106-iupput, taakkunannga 50-it Qaqortumiittut nalunaarsorsimapput. Taamaamat angerlarsimaffeqangitsut pillugit Naalakker-suisut periusissatut pilersaarutaat Kommune Kujallermi suleqataaffigineqartoq, Nielsine Petersenip oqaatigaa.

- Tassani isumaqtigiissutaavoq uagut nammineq kommu-nitsinni inissiamik imaluunniit illumik misissuissasugut. Aamma aalajangerparput kommunimi nammineq illut ima-luunniit inissiat aallaavigalugit misissuissalluta.

**Ukioq una naatinnagu piareerneqassangatinneqartut**  
Qaqortumi Nanortalimmi Narsamili angerlarsimaffeqanngitsut inissiani imaluunniit illuni unnuisarfalerissaat misissuiffigineqaleruttorpoq, Nielseine Petersen oqarpoq.

- Neriutigaarpot tassa ukioq manna tamaasa illoqarfinni pingasuni pilersissinnaasallugit, apeqqutaapput taakkua ilu-arsartuussisussat taavalu pitsangorsaasussat.

Kommune Kujallermi angerlarsimaffeqanngitsunut unnuisarfissat ukioq una naatinnagu piareerneqassangatinneqar-

put.

Kommune Kujallermi illoqarfinni pingasuni angerlarsimaffeqanngitsunut unnuisarfuit pilersaarusiorneqartut qanoq akeqassanersut massakkut oqaatigineqarsinnaangikkallar-toq, Kommunemi Isumaginninnermi pisortaq nassuiaavoq.

**Angerlarsimaffeqanngitsut nunatsinni sisamanut aggua-taarnearput:**

- Takussaanerusumik angerlarsimaffeqanngitsuuneq, aqqusinerni, toqqini angerlarsimaffeqanngitsulluunniit unnuisarfianni sinittartut.

- Takussaannginnerusumik angerlarsimaffeqanngitsut najuk-kamik allattorsimaffimmuinngitsut, kammalaatiminni ilaqtaminnilluunniit sinittartut.

- Angerlarsimaffeerunnissamut aarlerinartumiittut, soorlu inigisaminnik annaasaqariaannaasut, inuuniarnermikkut ilungersunartumik inissisimasut.

- Angerlarsimaferruuteriaannaasut, inuit angerlarsimaffillit, kisianni tarnimikkut napparsimanertik pissutigalugu kisi-millutik najugaqarsinnaangngitsut.

## Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)  
JYSK akiani**

**Nal. 11.00 - 17.00**

**Oqarasuaat 49 44 60**

# Aatsitassanik ingerlatseqatigif-fik Kujataani unnuisarfimmik piginnittuulersoq



Kujataani unnuisarfik nuannarineqarluartoq 2021-mi nunanit allamiunit aningaasaatilissuarnit Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermik suliniutinik arlalinnik ingerlatsisunit pisiarineqarpoq. Taamatut ingerlatsineq Kujataani atorlualluni takornariaqarnermi nunaqavissunit ingerlanneqartumi periusissiami anguniakkanut naapertuitinngilaq, Innovation South Greenland oqarpoq

2016-imi Agathe Devismep Kalista Poulsenillu Narsaq eqqaani unnuisarfutertik nuannarineqarluartoq Ipiutaq tunialerpaat ukiut qulit sinnerlugit sumiiffimmi nunaqavermik takornariaqarnermillu ingerlatsereerlutik. Savaateqarfik 2019-imi kalaallinut savaatilinnut aappariinnut tunineqarpoq, unnuisarfillu tassaasoq illu ataaseq nunanit allamiunit Monacomi, Tuluit Nunaanni, USA-mi Luxembourgilu

angerlarsimaffeqartunit tamarmik aatsitassarsiornermut qanumut attaveqartunit pisiarineqarluni.

Ullumikkut unnuisarfik Ipiutaq Guest Farmimik taaguute-qarunnaarpooq Ipiutaq Arctic Char Sanctuarymik taaguute-qalerluni, pisortaanerlu Audrey Hoe-Richardson Tuluit Nunaanni angerlarsimaffeqarluni, piginnitoq Jean-Raymond Boulle Monacomi najugaqarluni.

Taakku marluk imminnut ilisarisimalluarput, Audrey Hoe-Richardson ukiorpassuarni Jean-Raymond Boullemut aatsitassarsiornermik ingerlatseqatigifffimi Jens Boulle Groupimi piginnittumut allattaasimalluni, 1996-imilu suliniutini Voiseys Bay Mine Canadamiut dollariinik 4,3 millardinik (22 milliard DKK) akilersillugu ingerlatseqatigifffimmut Incomut tunillugu.

## Qissattariartitsineq

Jean-Raymond Boulle 73-inik ukioqartup Ipiutaq Arctic Char Sanctuaryp saniatigut aamma Greenland Anorthosite Miningip 40 procentia, Greenland Feldspar Aluminium Resourcesip 80 procentia, Greenland Silver Moly Resourcesip 80 procentia kiisalu Greenland Vanadium Energy Resourcesip 80 procentia pigai.

Audrey Hoe-Richardsen ingerlatseqatigifffinni taakkunani siulersuisuni ilaasortaavoq.

## Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq

Email: sydel3920@gmail.com • Mobil 49 31 32

asaaqqissaarneq, Sullissilluarneq  
- Nuannisarneq Ipiitsosq

Professionel Rengøring, God Service  
- En Ren Fornøjelse

# Ny strategi sætter fokus på helhedsorienterede og opsøgende indsatser på hjemløseområdet



**Hjemløsestrategien har som formål at bane vejen for en ny og samlet retning for arbejdet med hjemløshed og svær social udsathed blandt voksne.**

## Naalakkersuisuts målsætning med hjemløsestrategien er at:

- Reducere antallet af hjemløse og øge anerkendelsen af at hjemløshed er et stort samfundsmæssigt problem.
- Implementere Housing First konceptet gradvist i hele landet.
- Øge forebyggende og helhedsorienterede indsatser mod hjemløshed i kommunerne.
- Skabe bedre vejledning og støtte til hjemløse og dermed mere fokus på vejen til et bedre liv.
- Etablere flere boformer som imødekommer hjemløses særlige behov for støtte og samvær.
- Derudover er det målsætningen, at kommunerne får bedre rammer i forbindelse med arbejdet med utsatte og hjemløse voksne.

Strategien skal bidrage til, at der i alle fem kommuner og på nationalt plan bliver arbejdet mere aktivt med hjemløseproblematikker med udgangspunkt i Housing First konceptet.

Housing First er en helhedsorienteret tilgang, hvor borgeren først og fremmest tildeles en selvstændig bolig, og samtidigt modtager tilbud om bostøtte i form af sociale indsatser

rettet mod borgerens individuelle problemer.

”Hjemløsetællingen i 2022 viser, at 491 borgere lever i hjemløshed. Andelen af hjemløse i Grønland er meget høj sammenlignet med andre lande. Det kan Naalakkersuisut og vi som samfund ikke acceptere. Den høje andel af hjemløse kan blandt andet skyldes, at utsatte borgere og familier har brug for mere hjælp, samt en mere aktiv og opsøgende indsats fra myndighedernes side, end den der tilbydes i dag.

Hjemløsestrategien tager højde for netop de problematikker, og lægger op til en bred politisk debat om prioritering af løsningsmodeller.” udtales Naalakkersuisoq for Sociale Anliggender, Arbejdsmarked og Indenrigsanliggender, Jess Svane.

## Hjemløsestrategien indeholder 13 initiativer, som er inddelt i tre kategorier:

- 1) Boligindsatser målrettet til utsatte og hjemløse borgere,
- 2) Forebyggelse, hjælp og støtte til hjemløse samt
- 3) Viden og vidensdeling på området.

Udarbejdelsen af strategien er fundet sted i et tværsektorielt samarbejde mellem en række departementer og kommuner. Derudover har centrale aktører på hjemløseområdet bidraget med indsigt. Dertil indgår relevant viden fra udgivelser på hjemløseområdet.

Implementeringen af Naalakkersuisuts hjemløsestrategi igangsættes primo 2023.

# **Narsarsuarmi nunaqarfíup aqutsisuisa siulittaasuat: Akunnittarfík nunaqarfímmik uumatitsinis- samik qulakkeerinnissinnaavoq**

## **Bygdebestyrelsесformand i Narsarsuaq: Hotellet kan sikre liv i bygden**



**Imarpik qulaallugu timmisartuussinermi mittarfík  
2025-mi matuneqarpat siunissami Hotel Narsarsuaq  
qanoq atorneqarnissaa maanna isummerfigineqassaaq.**

2025-mit Narsarsuarmut Narsarsuarmiillu qulimiguulimmik timmisartuussinerinnaat ingerlanneqalissapput.

Naalakkersuisut imarpik qulaallugu timmisartuussinermi ullumikkut mittarfímmik qulimiguulinnut mittarfinngortitsi-nissamik pilersaarataat ukiuni kingullerni arlalissuarni nunaqarfíup siunissaa pillugu isumaliutorsornerujussuarnik malitseqarsimavoq. Taama aviisi Sermitsiaq allappoq.

Narsarsuarmi mittarfíup annikillisinneqarluni qulimiguulinnut mittarfinngortinneqarneranut atatillugu Hotel Narsarsuaq siunissami qanoq atorneqarnissaa aamma isummerfigineqassaaq. Akunnittarfík ullumikkut Mittarfeqarfínnit ingerlatarineqarpoq, Mittarfeqarfíillu Narsarsuaq siunissaa pillugu suleqatigiisitami ataatsimiinnermi oktobarimi oqaatigaat, Kommune Kujalliu Narsarsuarmi akunnittarfímmut siunissami sunik soqtigisaqarnera kommunalbestyrelsi tusarniaaffigineqarusuttoq.

Naja Lund (IA) kommunalbestyrelsímut ilaasortaavoq. Narsarsuarmilu nunaqarfíup aqutsisuini siulittaasulluni. Taanna nunaqarfímmi periorartorsimavoq tassanilu suli najugaqarluni, Narsarsuarmi Air Greenlandimi suliffeqarluni neriuutigalugulu, akunnittarfík ammatiinnarneqassasoq. Taanna naapertorlugu imarpik qulaallugu timmisartuussinermi mittarfík matuneqarpat ingerlatani nunaqarfímmik uumatitsisisinnaasuni kisiartaavoq.

Mittarfík matuppat akunnittarfík nunaqarfímmik ingerlatitisussaaq. Suliffeqarfínni nunaqarfímmik, takornariaqarnermik inuussutissarsiornermillu ingerlatitseqqissinnaasuni kisiartaavoq, Naja Lund Sermitsiamut oqarpoq.

**Der skal nu tages stilling til fremtidig anvendelse af Hotel Narsarsuaq, når atlantlufthavnen lukker i 2025.**

Fra 2025 vil der kun udføres helikopterflyvninger til og fra Narsarsuaq. Naalakkersuisuts plan om at gøre den nuværende atlantlufthavn til en heliport, har de seneste mange år ført til megen spekulation om bygdens fremtid. Det skriver avisen Sermitsiaq.

I forbindelse med nedgradering af lufthavnen i Narsarsuaq til heliport skal der også tages stilling til Hotel Narsarsuaqs fremtidige anvendelse. Hotellet drives i dag af Mittarfeqarfíft, der på et møde i arbejdsgruppen for Narsarsuaqs fremtid i oktober har udtaalt, at man ønsker at høre kommunalbestyrelsen om, hvilken fremtidig interesse Kommune Kujalleq har for hotellet i Narsarsuaq.

Naja Lund (IA) sidder i kommunalbestyrelsen og er bygdebestyrelsесformand i Narsarsuaq. Hun er opvokset i og bor stadig i bygden, arbejder for Air Greenland i Narsarsuaq og håber, at hotellet forbliver åbent. Det er ifølge hende den eneste forretning, der kan holde liv i bygden, når atlantluft havnen lukkes.

- Når lufthavnen lukker, er det hotellet, der skal drive bygden. Det er den eneste virksomhed, som kan føre bygden, turismen og erhvervslivet videre, fortæller Naja Lund til Sermitsiaq.

# Meeqqat Nuummiittut kisimik periarfissaqarnerat eqqumiippoq

Nunatsinni Nuuk kisimi meeqqat kigutaasa narlorissarnissaannut periarfissaqarmat naalakkersuisup eqqumiginarnerarpaa. Taamaattoqartariaqanngikkaluarpoq, politikerit angajoqqaallu taama isumaqarput. Aaqqiissatulli tunngavissamik suli nassaartoq-anngilaq.

Piffissami kingullermi meeqqat kigutaasa nallorissarneqarnissaannut periarfissat killeqarnerujussuat oqallisaangaatsiapoq.

Oqallinnermi qitiulluni meeqqat inuuusuttullu Nuummi najugallit kisimik kigutaasa narlorissarneqarsinnaanerat taamaallaat periarfissaammat, tamannalu peqquteqarpoq kigutit nakorsaasa immikkut ilinniarsimasut killeqarnerat aammalu aningaasassaaleqissunneqarnerat.

Sapaatip akunnerata siuliani Sakarine Olsen Müller KNR-mut oqarpoq pissutsit taamaaginnarpata ilaqtariillutik Danmarkimut nuunnialersaarlutik.

- Pingasunik qitoraqarpunga tamarmillu kigutaat narlorissarneqartussaapput tamannalu uagutsinnut kipiluttunarpoq. Maannalu uunga killippugut nuunnissarpuit pilersaarutigilerparput, Nuummuunngitsoq Danmarkimulli.

Meeqqanut, Inuuusuttunut, Ilaqutariinnut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoq Mimi Karlsen (IA) KNR-mut oqarpoq tamanna pillugu maanna misissuisitsilluni misissuinerulluinernera utaqqigitsik.

- Siornali tamanna pillugu misissuisitsivunga naatsorsuuti-gaaralu qaammatip ataatsip iluani akineqarumaarlunga, taanna oqarpoq nangipporlu:

- Nammineq tamanna eqqumiiginartippara, taamaattumil-luuna misissuisitsunga inernerulu takkuteriarpat Inatsisartuni oqallisigissavarput ajornartorsiut qanoq ilillugu aaqqineqarsinnaassanersoq.

Meeqqat inuuusuttullu sinerissami najugallit Nuummi najugallinnut taamaaqatiminntuq naleqqiullutik ajornarumik kigutilerisoqarnikkut atugaqarput. Inatsisartuni politikerit akornanni arlallit kigutit narlorissaneqarnissaannut tunngatillugu Nuummi atugassarititaasut sinerissamut sanilliullugu pitsaanerunerat equngasutut isi-gaat.

Taakkununnga ilaavoq Naleqqami siulittaasoq Pele Broberg. Taannami Mimi Karlsenimut sanilliulluni qanoq ilior-toqarsinnaaneranik oqaasertaliineruvooq.

- Periarfissat ilagisinnaavaat kigutit nakorsaat namminersortut sinerissamukartinneqarsinnaanerat, taanna oqarpoq ilanngullugulu siunnersuutigaa kigutit nakorsaat nunani allaneersut tikisinneqarsinnaagaluartut.

Siumumiillu oqaaseqartartoq, Doris J. Jensen oqarpoq tamannna pillugu nutaamik eqqarsartoqartariaqartoq:

- Sisimiunilu angajoqqaat apersorneqartut angalasartussanik pilersitsisoqarsinnaanera taakkartorpaat, periarfissat tamakku politikkikkut misissorneqarnissaat kaammattuutiginarput, pingartumik aningaasaqanermik ataatsimiititalia-miit naalakkersuisuniillu, taanna oqarpoq.

Siusinnerusukkut naalakkersuisusimasoq naliliivoq nuna tamakkerlugu kigutit nakorsaanik atorfinitisitsisoqassagalupat tamanna 20 millioner koruuninik naleqartussasoq.

**PASFOTO - 120 kr.**  
**B-46 (Kujataamiu)**  
**JYSK akiani**  
**Nal. 11.00 - 17.00**  
**Oqarasuaat 49 44 60**

# Toqukkut qimaguttunik angerlaasinerit

## Hjemtransport til afdøde



Napparsimasut toqukkut qimagussimasut illerfiisa assartornissaannut aningaasanut inatsimmi 1,8 mio. kr.-nik immikkoortitsisogarpooq.

"Ilaqutariinni qanigisaq toqukkut qimagukkaangat annertuumik aliasuttoqartarpooq. Taamatuttaaq ilaqutariinni qanigisamik angerlarsimaffimminit ungasissumik toqukkut qimagukkaangat alianartarpooq. Toqukkut qimagussimasut illerfiisa assartornissaannut aningaaasanik immikkoortitsisoqarneratigut napparsimasut toqukkut qimagussimasut angerlaanneqarsinnaanissaat qulakkeerparput", Meeqqanut, Inuuusuttunut, Ilaqutariinnut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoq Mimi Karlsen oqarpoq.

Aningaasat pineqartut 1,8 mio. kr.-usut napparsimasimasut illoqarfisami avataanni katsorsarneqartussanngorlugit peqqinnissaqarfimmit innersunneqarsimasut toqukkut qimagunneranni timaannik illerfimmik assartuinermut, tas-sunga ilanngullugu Danmarkimiit Kalaallit Nunaannut assartuinermut atorneqassapput. Siunertaavoq toqukkut qimagineqqamertoq piaartumik angerlaanneqarnissaanut ilineqarnissaannullu qulakkeerininnineq.

Nunatsinni toqukkut qimaguttoq illoqarfimmit allamit ilivernut ikillugit angerlaanneqartarput. Qimagaasut toqqagaat aamma periarfissaat apeqqutaalluni, Danmarkimi toqukkut qimagussimasut qumuattamut ilivermulluunniit ikillugit angerlaallugit assartorneqartarput.

## Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
  - Siunissami innaallagisserineq

El-installationer  
Industri-installationer  
Service  
Skibs-installationer  
Data-installationer  
Kommunikation  
Antenneanlæg  
Elevatorer  
Belysningsteknik

*Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer*

*Qinigassaqarluartoq qullnik errorsiviit  
nillataartitsivijit allally*

**Der er i finansloven afsat 1,8 millioner kroner årligt til kistetransport til patienter, som er afgået ved døden.**

”Dødsfald i nærmeste familie er ofte forbundet med stor sorg. Det er ligeledes tragisk og sørgetligt når et elsket familiemedlem afgår ved døden, langt hjemmefra. Ved at afsætte midler af til kistetransport, kan vi nu sikre at patienter der er afgået ved døden kan sendes hjem til deres hjemby”, siger Mimi Karlsen, Naalakkersuisoq for Børn, Unge, Familier og Sundhed.

De 1,8 millioner kroner skal anvendes til kistetransport af lig af tidlige patienter, som er afgået ved døden under deres ophold visiteret af sundhedsvæsenet til behandling udenfor deres hjemby, herunder transport fra Danmark til Grønland. Formålet er at sikre, at de afdøde sendes hjem til begravelse umiddelbart efter, de er afgået ved døden.

Hjemtransport af afdøde fra en anden by i Grønland sker i kiste. Hjemtransport af afdøde fra Danmark sker i urne eller kiste afhængigt af de efterladtes valg og de konkrete muligheder.

**Arssarnerit A/S**  
Jaraatooq B-1305  
3920 Qaqortoq  
Tlf: 642030  
[www.arssarnerit.gl](http://www.arssarnerit.gl)  
[qaqortoq@arssarne](mailto:qaqortoq@arssarne)

**Qaqortoq afd.**

tlf. 483500

Vagttlf.: 494530

# Der skal oprettes tre nye herberger i Kommune Kujalleq



I Qaqortoq, Nanortalik og Narsaq søger kommunen efter en bolig, lejlighed eller et hus, der kan bruges som herberg for de hjemløse.

Kommune Kujalleq har arbejdet sammen med Naalakkersuisut i udarbejdelsen af den nye hjemløsestrategie, "Alle har ret til et godt liv".

Socialchefen i kommunen, Nielsine Petersen, mener, at de registrerede hjemløse i Kommune Kujalleq er mange i forhold til indbyggertallet.

- De er mange, siger Nielsine Petersen.

I hele Kommune Kujalleq er der registreret 106 hjemløse, 50 af dem alene i Qaqortoq.

Derfor er kommunen gået i gang med at realisere hjemløsestrategien i samarbejde med Naalakkersuisut, siger Nielsine Petersen.

De vil oprette tre nye herberger i Qaqortoq, Nanortalik og Narsaq.

- Aftalen med Naalakkersuisut er, at vi selv søger efter en lejlighed eller et hus i kommunen. Vi har også besluttet i kommunen, at vi søger en lejlighed eller et hus med udgangspunkt i boliggassen, siger Nielsine Petersen.

## Skal stå klar i løbet af i år

Nielsine Petersen fortæller, at der netop nu søger efter en bolig i en lejlighed eller et hus i Qaqortoq, Nanortalik og Narsaq, som kan bruges som herberg.

- Det er skal være en mulighed for de hjemløse med et herberg, og de skal selvfølgelig have mulighed for at få rådgivning, siger hun.

Det forventes, at hjemløseherbergene i Kommune Kujalleq

vil være klar i 2023.

- Vi håber, at vi kan etablere dem i alle tre byer i år. Det vil afhænge af dem, som udfører istandsættelserne, siger Nielsine Petersen til KNR.

Socialchefen i Kommune Kujalleq forklarer, at det på nuværende tidspunkt ikke kan siges, hvad etableringen af hjemløseherbergene i de tre byer vil koste.

## Vilkårene for de hjemløse i Grønland er delt i fire kategorier:

- De første er de synlige hjemløse, det er dem, som sover i telte eller på hjemløseherberge

- Der er også usynlige hjemløse, som ikke er registrerede i en bolig og sover hos venner eller slægtinge

- Der er dem, som står i en situation med risiko for at miste deres bolig

- Samt psykisk syge, som ikke kan bo alene.

# Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)  
JYSK akiani**

**Nal. 11.00 - 17.00**

**Oqarasuaat 49 44 60**



# Permien & Permien



Permien & Permien tilbyder internet til både private og erhverv.

Der er følgende månedlige priser:

## Privat “Op til” pakke

10/2 mbit

30/5 mbit

30/30 mbit

**599 kr.**

**699 kr.**

**899 kr.**

Oprettelse: 2.200kr.

## Erhervs “Op til” pakke

30/30 mbit

50/50 mbit

100/100 mbit

**1.349 kr.**

**2.199 kr.**

**2.899 kr.**

Oprettelse: Spørg om priser, da det variere



**NALIMMASSAANEQ**

JANUAR  
**MÅNEDENS PRIS**

**99,-**